

Sayı: 17812098-TİM.AKİB.GSK.TAR.2022/123-1467
Konu: ACID Sistemine İlişkin Nota

Mersin, 18/03/2022

DUYURU

Sayın Üyemiz,

T.C. Ticaret Bakanlığı'ndan alınan yazıya atıfla, Türkiye İhracatçılar Meclisi'nden alınan bir yazıda, Mısır Maliye Bakanlığı tarafından, Kargo Ön Bilgilendirme (ACID) sistemine ilişkin prosedürler hakkında bilgi içeren ve bir örneği ilişikte yer alan Nota'nın sunulduğu ifade edilmektedir.

Bilgilerini rica ederim.

Mehmet Ali ERKAN
Genel Sekreter

Ek: ACID Sistemine İlişkin Nota (2 sayfa)



**MINISTRY OF FINANCE
CUSTOMS AUTHORITY
TRADE COMPLIANCE SECTOR
CENTRAL DIRECTORATE FOR
TRADE COMMUNITY AFFAIRS**

The Esteemed Embassy of Turkey
Greetings,

Seyin Bel
- Mükemmellek ve Ticaret
Müdürlüğüne
03/03/22

In light of the state's current efforts for the digital transformation, the national Nafeza system for Egyptian cross-border trade (Nafeza) is one of its most important projects, based on the application of the "electronic data" and "electronic signature" method as a basis for securing the process of customers entering the electronic portal to include data and submit shipment documents after signing them electronically.

Where the Decision of the Minister of Finance No. (38) for the year 2021 was issued regarding the mechanism of the pre-registration system of shipments, which includes the pre-registration of shipments (ACI) of the received shipments at seaports and airports, which is binding by this system in accordance with the conditions and procedures contained in the aforementioned ministerial decision. As well as the Ministerial Decision No. (222) for the year 2021, provided that the goods will not be allowed to be unloaded in the case that the reference number is not included in accordance with the pre-registration system, with the goods being re-shipped outside the country at the expense of the carrier or his representative.

Therefore, and in order to your Esteemed company to continue to deal with the National Trade System in accordance with the pre-registration system for shipments, kindly start taking the necessary measures to start dealing according to the aforementioned system, according to the following:

- Creating an account for the company on the electronic portal of the (Nafeza) system;
- Obtaining an electronic signature certificate;
- The Egyptian importer or his representative of customs clearing agents to start the pre-registration of shipments (ACI);
- The foreign exporter or the producer sending the shipment data and documents electronically on which the shipment identification number is installed (ACID), to (Nafeza) platform through the secured Blockchain platform which is approved by the concerned authorities;
- The importer or his representative of the customs clearing agents approves the shipment documents using the electronic signature by entering (Nafeza) platform and seeing the shipment file with the identification number (ACID), and the importer or his representative of the customs clearing agents may proceed with the customs procedures with the "pre-clearance" system through (Nafeza) platform in case he wants to;
- The rest of the procedures for releasing the shipment are completed through (Nafeza) platform in accordance with the provisions of the aforementioned customs law.

For more information about the system, please visit the website "Nafeza"
www.nafeza.gov.eg.

Best regards.

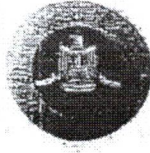
**Technical Office Manager
In the Central Directorate for
Trade Community Affairs
"Abdelhakim Mohamed Badr"**

247 / 13.02.2022

Tarih: 02.03.2022
Belge no: 34078856

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:209010663202231710317. Bu kod ile <http://dogrulama.ticaret.gov.tr> adresinden doğrulayabilirsiniz.

17.3.2022 / 4019



السيد/ سعادة تركيا
تحية طيبة وبعد،

في ضوء الجهود الحالية للدولة للتحويل الرقمي والتي تُعتبر منظومة النافذة القومية للتجارة المصرية العابرة للحدود (نافذة) أحد أهم مشروعاتها وذلك بالاعتماد على تطبيق أسلوب "البيانات الإلكترونية" و "التوقيع الإلكتروني" كأساس لتأمين عملية دخول المتعاملين على البوابة الإلكترونية لإدراج البيانات وتقديم مستندات الشحنة بعد توقيعها إلكترونياً.

حيث صدر قرار وزير المالية رقم (٣٨) لسنة ٢٠٢١ بشأن آليات منظومة التسجيل المسبق للشحنات والمتضمن التسجيل المسبق للشحنات (ACI) للشحنات الواردة بالموانئ البحرية والجوية الملزم لهذا النظام وفقاً للصوابط والإجراءات الواردة بالقرار الوزاري سالف الذكر وكذا القرار الوزاري رقم (٢٢٢) لسنة ٢٠٢١ ، على أنه لن يتم السماح بتفريغ البضائع في حالة عدم إدراج الرقم المرجعي وفقاً لمنظومة التسجيل المسبق مع إعادة شحن البضائع إلى خارج البلاد على ثقة الناقل أو من يمثله .

وعليه وحرصاً على استمرار شركتكم الموقرة في التعامل مع منظومة التجارة القومية وفقاً لنظام التسجيل المسبق للشحنات ، لذا يرجى البدء في اتخاذ الإجراءات اللازمة لبدء التعامل وفق المنظومة سالف الذكر وذلك وفقاً لتالي :

- إنشاء حساب للشركة على البوابة الإلكترونية لمنظومة (نافذة)؛
- الحصول على شهادة التوقيع الإلكتروني؛
- يقوم المستورد المصري أو وكيله من المخلصين الجمركيين بالبدء في التسجيل المسبق للشحنات (ACI)؛
- قيام المصدر الأجنبي أو المنتج بإرسال بيانات و مستندات الشحنة إلكترونياً المثبت عليها الرقم التعريفي للشحنة (ACID) إلى منصة (نافذة) من خلال منصة Blockchain المؤتمتة والمعتمدة من الجهات المعنية؛
- يقوم المستورد أو وكيله من المخلصين الجمركيين بالدخول على منصة (نافذة) و الاطلاع على ملف الشحنة بالرقم التعريفي (ACID) اعتماد مستندات الشحنة باستخدام التوقيع الإلكتروني ، و يجوز للمستورد أو وكيله من المخلصين الجمركيين السير في الإجراءات الجمركية بنظام "التخليص المسبق" من خلال منصة (نافذة) في حاله في تلك
- يتم استكمال باقي الإجراءات المقررة للإفراج عن الشحنة عبر منصة (نافذة) وفقاً لأحكام قانون الجمارك المشار إليه.

وأمزيد من المعلومات عن المنظومة يرجى الدخول على الموقع الإلكتروني " نافذة " www.nafeza.gov.eg

وتفضلوا بقبول وافر التقدير ،،

مدير المكتب الفني

لشئون المجتمع التجاري

"عبد الحليم محمد بدر"

مدير المكتب الفني

٢٤٧
٩٠٩٤١٤١٤

العنوان : ميناء الإسكندرية - باب (١٤) مبنى A3 - الدور الخامس
تليفون / فاكس : ٠٣٤٨١٠٢٣٠ / ت. داخلي : (٤٣٨)
مصلحة الجمارك المصرية - الإدارة المركزية لشئون المجتمع التجاري
Email : Comm_Bc_Ho@Customs.gov.eg